

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

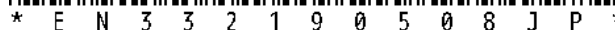
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332190508JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ijilryul Ijilryul 210-7, Cheonmun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do (Geumno-dong) Korea Association for the Disabled, Yeongcheon Branch 38896, KOREA TEL 0502-3063-9491 FAX 0502-3063-9491	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 332 190 508 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 14		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		2024 08 14		g					
To (Addressee) Name & Address Iijilryul Iijilryul 210-7, Cheonmun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do (Geumno-dong) Korea Association for the Disabled, Yeongcheon Branch				Postal Code 38896					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 0502-3063-9491 FAX 0502-3063-9491					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number			
Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight USD2.33			
								内容品の価格 Value	
								内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	
								☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		233 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1	
数量 1		価格 USD 33		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1	
数量 1		価格 USD 33		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1	
数量 1		価格 USD 33		正味重量 1	